



# Programa Académico

## *Academic Program*



2020

Centro Conjunto para Operaciones de Paz de Chile / Chilean Joint Peace Operations Center

# ÍNDICE

INTRODUCCIÓN.....	2
INTRODUCTION .....	3
CURSO: PREDESPLIEGUE "CHILFOR" (EUFOR) .....	4
ALTHEA: "CHILFOR" PRE-DEPLOYMENT COURSE (EUFOR).....	5
CURSO: PREDESPLIEGUE UNFICYP (CHIPRE).....	6
UNFICYP PRE-DEPLOYMENT COURSE (CYPRUS) .....	7
CURSO: ADMINISTRACIÓN Y LOGÍSTICA EN OPAZ PARA OFICIALES .....	8
PEACE OPERATIONS ADMINISTRATION AND LOGISTICS COURSE FOR OFFICERS .....	9
CURSO: ADMINISTRACIÓN Y LOGÍSTICA EN OPAZ PARA SUBOFICIALES.....	10
PEACE OPERATIONS ADMINISTRATION AND LOGISTICS COURSE FOR NCOs .....	11
CURSO: MISIÓN DE VERIFICACIÓN DE NACIONES UNIDAS EN COLOMBIA .....	12
UN VERIFICATION MISSION IN COLOMBIA COURSE .....	13
CURSO: POLICÍA DE NACIONES UNIDAS (UNPOL) .....	14
UNITED NATIONS POLICE (UNPOL) COURSE.....	15
CURSO: SEGURIDAD Y PROTECCIÓN EN OPERACIONES DE PAZ .....	16
SAFETY AND SECURITY IN PEACE OPERATIONS COURSE.....	17



CURSO: PLANAS MAYORES EN OPAZ (STAFF) .....	18
PEACE OPERATIONS STAFF COURSE .....	19
CURSO: UNMOC .....	20
UNMO COURSE .....	21
CURSO: "CRUZ DEL SUR" .....	22
"SOUTHERN CROSS" COURSE .....	23
CURSO: INTRODUCCIÓN A LAS OPERACIONES DE PAZ Y GESTIÓN DE CRISIS PARA CIVILES .....	24
PEACE OPERATIONS AND CRISIS MANAGEMENT INTRODUCTION COURSE .....	25
CURSO: CIMIC TÁCTICO .....	26
CIMIC TACTICAL COURSE .....	27
CURSO: OPERACIONES DE AYUDA HUMANITARIA .....	28
HUMANITARIAN AID OPERATIONS COURSE .....	29
ANTECEDENTES ADMINISTRATIVOS COMUNES PARA CURSOS .....	30
COMMON ADMINISTRATIVE ACTIVITIES FOR COURSES .....	31
ANEXO "A" PROGRAMACIÓN ACADÉMICA CECOPAC AÑO 2020 .....	32
ANNEX "A" 2020 CECOPAC'S ACADEMIC PROGRAM .....	33



# INTRODUCCIÓN

A comienzos de la década del 2000, ampliando la participación gestada en el año 1948, Chile decide incorporarse activamente como contribuyente de tropas para Operaciones de Paz de Naciones Unidas (OPAZ); lo que evidenció la necesidad de crear una organización que pudiese desarrollar el proceso de preparación de las tropas e individuos que serían designados para este propósito, dando cumplimiento a las normas que impone la Organización de Naciones Unidas y, además, crear las bases del conocimiento necesario para asesorar a las autoridades políticas y militares en las materias propias de este tipo de operaciones.

El 15 de julio de 2002, por Decreto Supremo MDN.SSG.DEPTO.III (R) Nº 2200/114, se crea el Centro Conjunto para Operaciones de Paz de Chile, el que desde su concepción se concibe conjunto e integrado, incorporando a personal de las Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad Pública y civiles, de manera tal de enriquecer su quehacer, considerando todas las visiones de los actores involucrados en las operaciones de paz.

Con el propósito de cumplir sus misiones desde una perspectiva a nivel nacional, depende del ministro de Defensa Nacional a través del Estado Mayor Conjunto, permitiendo un fluido enlace con diversos estamentos relacionados con el desarrollo de Operaciones de Cooperación Internacional.

Junto con el devenir de los años, el CECOPAC, producto de las actividades desarrolladas, paulatinamente fue ganando un espacio en la sociedad, en particular en las organizaciones relacionadas con la defensa, logrando posesionarse como un centro docente que imparte el conocimiento y doctrina de las materias de operaciones de paz y además, como la única organización certificadora de la preparación del personal militar, policial y civil que el gobierno de Chile comisiona para el cumplimiento de operaciones de paz internacionales, conforme a los cánones establecidos por la Organización de Naciones Unidas.

El CECOPAC se presenta hoy día como una organización fuertemente posicionada en la sociedad nacional como interlocutor válido en la temática de las operaciones de paz y de gestión de crisis, participando activamente en las tareas propias de su concepción, ya sea desarrollando doctrina o impartiendo docencia y asesorando a las autoridades políticas y militares.

## Misión

Desarrollar y fortalecer las actividades de docencia, investigación, extensión y gestión administrativa, tendientes a la óptima preparación del personal de las Fuerzas Armadas, de las Fuerzas de Orden y Seguridad Pública y civiles (nacionales y extranjeros, que sean comisionados por sus países o individualmente), para integrar fuerzas institucionales, conjuntas o combinadas en operaciones de cooperación internacional, conforme a lo establecido en la legislación y reglamentación chilena, ONU y el derecho internacional.

## Visión

Ser la institución líder a nivel nacional e internacional en la formación del personal que integra una operación de paz; con cursos reconocidos por el DPKO; con capacidad de crear conocimiento, doctrina y prospectar escenarios de OPAZ; con redes de conocimiento e integración con centros de estudio, universidades, asociaciones, academias nacionales y extranjeras, además de centros homólogos en el mundo.



# **INTRODUCTION**

*In the early 2000s, broadening participation gestated in 1948, Chile decided to join as an active contributor of troops to United Nations peacekeeping operations, which highlighted the need to create an organization that could develop the process in order to prepare troops and individuals to be appointed for this purpose, in compliance with the standards imposed by the United Nations and also create the foundation of knowledge necessary to advise the political and military authorities in the matters of these kinds of operations.*

*On July 15, 2002 by Supreme Decree MDN.SSG.DEPETO.III (R) № 2200/114, the Chilean Joint Peacekeeping Operations Centre was established, which is designed from conception to be joint and integrated, incorporating Armed Forces personnel, Order and Public Safety and civil personnel, in a way, to enrich their work considering the views of all actors involved in peacekeeping operations.*

*In order to fulfill its missions from a national perspective, responsible to the the Minister of National Defense through the Joint Staff, enabling, in this way, a fluid liaison with the different organizations related to the development of International Cooperation Operations.*

*During these years, CECOPAC, given to the developed activities, was gradually gaining a space within society, particularly, in those defense-related organizations. Therefore, CECOPAC established itself as an academic center that provides knowledge and doctrine on Peace Operations and, besides, is the one and only organization that certifies the training of the Military, Police and Civilian personnel, who is appointed by the Chilean Government to fulfill the international Peace Operations, in accordance with the United Nations established standards.*

*CECOPAC is presented today as an organization strongly established and positioned in national society as a valid interlocutor in the peace operations and crisis management theme, actively participating in the tasks of conception, whether developing doctrine, lecturing and advising to the political and military authorities.*

## **Mission**

*Develop and strengthen the activities of teaching, research, extension and administrative management, aimed at the optimal preparation of personnel of the Armed Forces, of the Forces of Order and Public Security, civil (domestic and foreign, commissioned by their countries or individually) to integrate institutional forces, joint or combined operations of international cooperation, in accordance with Chilean laws and regulations, UN and international law.*

## **Vision**

*An institution that leads national and international staff training that integrates a peace operation with courses recognized by the DPKO, with ability to create knowledge, doctrine and prospect peace operations scenarios, with knowledge networks and integrated with study centers, universities, associations, national and foreign academies, along with similar centers in the world.*



# **CURSO: PREDESPLEIGUE “CHILFOR” (EUFOR)**

## **1. Objetivos**

- a. Capacitar oficiales y suboficiales del Ejército de Chile, destinado a cumplir funciones en la operación ALTHEA de Bosnia y Herzegovina.
- b. Ejecutar las tareas y funciones que habitualmente realiza un miembro del contingente chileno en la misión ALTHEA.

## **2. Características**

Este curso de predespliegue consta de tres módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).
- Módulo avanzado: Material de Entrenamiento Avanzado (ATM).

Estos módulos permitirán que el alumno adquiera los conocimientos teóricos y las habilidades prácticas para desenvolverse de manera adecuada en área de misión, desarrollando las competencias necesarias para el cumplimiento de las tareas y funciones que ejecutarán en la misión ALTHEA.

## **3. Duración**

10 días.



# **ALTHEA: “CHILFOR” PRE-DEPLOYMENT COURSE (EUFOR)**

## **1. Objectives**

- a. To train Army Officers and NCOs, to be deployed to ALTHEA operation in Bosnia and Herzegovina.
- b. To execute tasks and responsibilities appointed to a member of the chilean contingent deployed to ALTHEA.

## **2. Characteristics**

*This pre-deployment course has three modules:*

- Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).
- Specific module: Specialized Training Material (STM).
- Advanced module: Advanced Training Material (ATM).

*These modules will provide students with the theoretical knowledge and practical skills to properly perform their tasks in mission area.*

## **3. Length**

*10 days.*



# **CURSO: PREDESPLEGUE UNFICYP (CHIPRE)**

## **1. Objetivos**

- a. Capacitar oficiales y suboficiales del Ejército y de la Armada de Chile, destinado a cumplir funciones en la Fuerza de Naciones Unidas en Chipre (UNFICYP).
- b. Ejecutar las tareas y funciones que habitualmente realiza un miembro del contingente chileno, como parte de la Fuerza de Tarea Argentina en la misión UNFICYP.

## **2. Características**

Este curso de predespliegue consta de tres módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).
- Módulo avanzado: Material de Entrenamiento Avanzado (ATM).

Estos módulos permitirán que el alumno adquiera los conocimientos teóricos y las habilidades prácticas para desenvolverse de manera adecuada en área de misión, desarrollando las competencias necesarias para el cumplimiento de las tareas y funciones que ejecutarán en la misión UNFICYP.

## **3. Duración**

10 días.



# **UNFICYP PRE-DEPLOYMENT COURSE (CYPRUS)**

## **1. Objectives**

- a. *To train Army and Navy Officers and NCOs to be deployed to the United Nations Force in Cyprus (UNFICYP).*
- b. *To provide students the necessary tools to properly execute the specific chilean contingent's tasks, when integrating the Argentine Task Force in Cyprus.*

## **2. Characteristics**

*This pre-deployment course has three modules:*

- *Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).*
- *Specific module: Specialized Training Material (STM).*
- *Advanced module: Advanced Training Material (ATM).*

*These modules will provide students with the theoretical knowledge and practical skills to properly perform their tasks in mission area.*

## **3. Length**

*10 days.*



# **CURSO: ADMINISTRACIÓN Y LOGÍSTICA EN OPAZ PARA OFICIALES**

## **1. Objetivos**

- a. Capacitar oficiales de las Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad, tanto nacionales como extranjeros, en el sistema logístico de ONU para cumplir funciones como integrante de un Staff de una operación de mantenimiento de la paz.
- b. Analizar las actividades del ámbito de la planificación logística en operaciones de paz, aplicando los procedimientos y estándares de la ONU.

## **2. Características**

Este curso general consta de dos módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).

Estos módulos permitirán que el alumno adquiera los conocimientos teóricos y las habilidades prácticas para desenvolverse de manera adecuada en área de misión, desarrollando las competencias necesarias para el cumplimiento de las actividades relativas a la planificación logística en OPAZ.

## **3. Duración**

10 días.

## **4. Requisito**

El personal debe tener conocimientos básicos en el área administrativa y logística.



# **PEACE OPERATIONS ADMINISTRATION AND LOGISTICS COURSE FOR OFFICERS**

## **1. Objectives**

- a. To train officers from the different branches of the Armed Forces, Police and Civilian Police personnel, both national and foreigners, in UN logistics. Giving them the required skills to perform those tasks, while integrating a PKO Staff.
- b. To analyze logistics planning activities in peace operations, applying UN procedures and standards.

## **2. Characteristics**

*This general course has two modules:*

- Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).
- Specific module: Specialized Training Material (STM).

*These modules will provide students with the theoretical knowledge and practical skills to properly perform their logistic tasks when deployed to a peace operation, developing the required capabilities to execute the tasks related to logistics planning in PKO.*

## **3. Length**

*10 days.*

## **4. Course prerequisites**

*Personnel to participate in this course should own a basic understanding in logistics.*



# **CURSO: ADMINISTRACIÓN Y LOGÍSTICA EN OPAZ PARA SUBOFICIALES**

## **1. Objetivos**

- a. Capacitar suboficiales de las Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad, tanto nacionales como extranjeros, en el sistema logístico de ONU para cumplir funciones administrativas o logísticas, a nivel operativo en una operación de mantenimiento de la paz.
- b. Ejecutar actividades logísticas en operaciones de paz, aplicando los procedimientos y estándares de la ONU.

## **2. Características**

Este curso general consta de dos módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).

Estos módulos permitirán que el alumno adquiera los conocimientos teóricos y las habilidades prácticas para desenvolverse de manera adecuada en área de misión, desarrollando las competencias necesarias para la ejecución de las actividades logísticas en OPAZ.

## **3. Duración**

10 días.

## **4. Requisito**

El personal debe tener conocimientos básicos en el área administrativa y logística.



# **PEACE OPERATIONS ADMINISTRATION AND LOGISTICS COURSE FOR NCOS**

## **1. Objectives**

- a. *To train NCOs from the different branches of the Armed Forces, Police and Civilian Police personnel, both national and foreigners, in UN logistics so as to perform administrative or logistics tasks at a peacekeeping operations' operational level.*
- b. *To execute logistics activities in peace operations, applying UN procedures and standards.*

## **2. Characteristics**

*This general course has two modules:*

- *Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).*
- *Specific module: Specialized Training Material (STM).*

*These modules will provide students with the theoretical knowledge and practical skills to properly perform their logistic tasks when deployed to a peace operation, developing the required capabilities to execute the UNPKO logistics tasks.*

## **3. Length**

*10 days.*

## **4. Course prerequisites**

*Personnel to participate in this course should own a basic understanding in logistics.*



# CURSO: MISIÓN DE VERIFICACIÓN DE NACIONES UNIDAS EN COLOMBIA

## 1. Objetivos

- a. Capacitar oficiales y suboficiales de las Fuerzas Armadas y de Orden y Seguridad de Chile, destinado a cumplir funciones en la misión ONU en Colombia.
- b. Ejecutar las principales tareas operacionales que se llevan a cabo en el proceso de mecanismo de monitoreo y verificación, en la misión política en Colombia.

## 2. Características

Este curso de predespliegue consta de tres módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).
- Módulo avanzado: Material de Entrenamiento Avanzado (ATM).

Estos módulos permitirán que el alumno adquiera los conocimientos teóricos y las habilidades prácticas para desenvolverse en forma segura y eficiente en la misión, desarrollando las competencia necesarias para realizar el mecanismo de monitoreo y verificación.

## 3. Duración

10 días.



# **UN VERIFICATION MISSION IN COLOMBIA COURSE**

## **1. Objectives**

- a. *To train Armed Forces, Police and Civilian Police Officers and NCOs, to be deployed to the UN mission in Colombia.*
- b. *To execute the main operational tasks, carried out in the "Monitoring and Verification Mechanism" in Colombia's political mission.*

## **2. Characteristics**

*This pre-deployment course has three modules:*

- *Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).*
- *Specific module: Specialized Training Material (STM).*
- *Advanced module: Advanced Training Material (ATM).*

*These modules will not only provide students with the theoretical knowledge and practical skills to safely and efficiently perform their duties in mission area, but with the required skills to properly execute the "Monitoring and Verification Mechanism".*

## **3. Length**

*10 days.*



# **CURSO: POLICÍA DE NACIONES UNIDAS (UNPOL)**

## **1. Objetivos**

- a. Capacitar al personal policial, nacional y extranjero, para poder ser desplegado a una misión de paz de Naciones Unidas.
- b. Comprender el sistema de Naciones Unidas y realizar las tareas policiales como UNPOL, aplicando las técnicas y procedimientos estándares de Naciones Unidas.

## **2. Características**

Este curso general consta de tres módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).
- Módulo avanzado: Material de Entrenamiento Avanzado (ATM).

Estos módulos permitirán que el alumno adquiera los conocimientos y habilidades prácticas para desenvolverse de manera adecuada y segura en una misión de paz, desarrollando las competencias necesarias para cumplir las funciones y tareas como Policía de Naciones Unidas.

## **3. Duración**

10 días.



# **UNITED NATIONS POLICE (UNPOL) COURSE**

## **1. Objectives**

- a. To train police personnel, national and foreign, to be deployed to a UN peace mission.
- b. To understand the United Nations system and to perform UNPOL tasks, applying UN standard techniques and procedures.

## **2. Characteristics**

*This general course has three modules:*

- Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).
- Specific module: Specialized Training Material (STM).
- Advanced module: Advanced Training Material (ATM).

*These modules will provide students with the theoretical knowledge and practical skills, to properly perform their duties when deployed to a peace mission, developing the required abilities to carry out their United Nations Police (UNPOL) mandated tasks.*

## **3. Length**

*10 days.*



# CURSO: SEGURIDAD Y PROTECCIÓN EN OPERACIONES DE PAZ

## 1. Objetivos

- a. Capacitar personal de las Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad Pública y civiles, para desempeñar sus funciones en forma segura en diferentes operaciones de paz.
- b. Proporcionar los conocimientos teóricos y prácticos relativos a la seguridad y protección. Lo anterior, en el contexto de una operación de paz (ya sea bajo mandato UE u ONU).

## 2. Características

Este curso general consta de tres módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).
- Módulo avanzado: Material de Entrenamiento Avanzado (ATM).

Estos módulos le permitirán al alumno adquirir los conocimientos y las habilidades necesarias para el cumplimiento de diferentes funciones en operaciones de paz.

## 3. Duración

10 días.



# **SAFETY AND SECURITY IN PEACE OPERATIONS COURSE**

## **1. Objectives**

- a. To train Armed Forces, Police, Civilian Police and civilians to perform, in a safe and secure way, in different scenarios when deployed to a peace operation.
- b. To deliver the required theoretical knowledge and practical skills on safety and security, enabling students to safely carry out their mandated tasks in the different UN or EU peace operations.

## **2. Characteristics**

*This general course has three modules:*

- *Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).*
- *Specific module: Specialized Training Material (STM).*
- *Advanced module: Advanced Training Material (ATM).*

*These modules will provide students with the theoretical knowledge and practical skills to perform different peace operation tasks.*

## **3. Length**

*10 days.*



# **CURSO: PLANAS MAYORES EN OPAZ (STAFF)**

## **1. Objetivos**

- a. Capacitar al personal de las Fuerzas Armadas de Chile, en planificación, organización y funcionamiento de una Plana Mayor a nivel batallón, lo anterior en un contexto de una operación de paz.
- b. Adquirir las competencias necesarias para llevar a cabo un trabajo coordinado en las planas mayores, referidas al proceso de planificación, conducción de operaciones y toma de decisiones, en el transcurso de una operación de mantenimiento de la paz.

## **2. Características**

Este curso general consta de tres módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).
- Módulo avanzado: Material de Entrenamiento Avanzado (ATM).

Estos módulos le permitirán al alumno adquirir los conocimientos teóricos y habilidades prácticas para el cumplimiento de las diferentes funciones que se realizan en las planas mayores en una operación de mantenimiento de la paz.

## **3. Duración**

15 días.

## **4. Requisitos**

- Oficiales con el grado mayor y/o capitán y equivalentes, no especialistas en Estado Mayor.
- Suboficiales del grado de sargento 2º y/o cabo 1º.



# **PEACE OPERATIONS STAFF COURSE**

## **1. Objectives**

- a. *To train Armed Forces personnel in planning, organization and running of a peace operations Staff (battalion level).*
- b. *To acquire the abilities to perform a coordinated work when integrating a Peacekeeping Operation's Staff. Planning process, execution of operations and decision-making, are common activities carried out in this area.*

## **2. Characteristics**

*This general course has three modules:*

- *Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).*
- *Specific module: Specialized Training Material (STM).*
- *Advanced module: Advanced Training Material (ATM).*

*These modules will provide students with the theoretical knowledge and practical skills to execute the different Staff-related tasks.*

## **3. Length**

*15 days.*

## **4. Course prerequisite**

- *Officers: Majors and/or Captains or equivalents (not Staff Officers).*
- *NCOs: Staff Sergeants and/or Sergeants first class or equivalents.*



# **CURSO: UNMOC**

## **1. Objetivos**

- a. Capacitar a oficiales de las Fuerzas Armadas, nacionales y extranjeros, que serán designados para cumplir tareas como observadores militares de Naciones Unidas en misiones de paz (UNMO, según sus siglas en inglés).
- b. Adquirir tanto los conocimientos generales y específicos como las técnicas y procedimientos propios de un observador militar, según los estándares de Naciones Unidas y la experiencia de Chile en operaciones de paz.

## **2. Características**

Este curso de predespliegue consta de cuatro módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM) para Militares Expertos en Misión (MEoM) y Guía de los Observadores Militares ONU.
- Tareas operacionales de los observadores militares.
- Módulo avanzado: Material de Entrenamiento Avanzado (ATM).

Estos módulos le permitirán al alumno adquirir conocimientos específicos sobre las tareas operacionales, también podrá reforzar competencias, aprender sobre procedimientos propios de determinadas misiones y entrenar aquellas tareas a las que se podrá enfrentar como UNMO.

## **3. Duración**

20 días.

## **4. Requisitos**

Dominio intermedio (60%) del idioma inglés.



# **UNMO COURSE**

## **1. Objectives**

- a. *To train Armed Forces Officers, national and foreigners, deployed as United Nations Military Observers (UNMOs) in peace missions.*
- b. *To acquire general and specific knowledge, techniques and procedures to properly perform as a military observer. This based on UN standards, and Chile's expertise in Peace Operations.*

## **2. Characteristics**

*This pre-deployment course has four modules:*

- *Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).*
- *Specific module: Specialized Training Material (STM) for Military Expert on Mission (MEoM) and UN Military Observers Guideline.*
- *Military observers' operational tasks.*
- *Advanced module: Advanced Training Material (ATM).*

*These modules will provide students with the theoretical knowledge on operational tasks, abilities reinforcement, mission-specific procedures and UNMOs specific tasks' training.*

## **3. Length**

*20 days.*

## **4. Course prerequisites**

*Intermediate English level (60%).*



# **CURSO: "CRUZ DEL SUR"**

## **1. Objetivos**

- a. Capacitar a los oficiales y suboficiales de las Fuerzas Armadas que cumplan funciones como parte de planas mayores y/o comandantes de la Fuerza de Paz Conjunta Combinada Argentino-Chilena "Cruz del Sur".
- b. Entender el propósito, la organización y el funcionamiento de las operaciones de paz bajo Mandato ONU, así como también las principales tareas operacionales de una fuerza terrestre, marítima y aérea en un área de misión, y adquirir conocimientos generales y específicos sobre la Fuerza de Paz Conjunta Combinada "Cruz del Sur".

## **2. Características**

Este curso general consta de dos módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).

Estos módulos permitirán que el alumno adquiera las competencias necesarias para dar cumplimiento a las tareas y funciones propias que desarrollarán en un área de misión.

## **3. Duración**

5 días.



# **“SOUTHERN CROSS” COURSE**

## **1. Objectives**

- a. To train Armed Forces' Officers and NCOs when integrating a Staff and/or as Commanders of the Argentine-Chilean Joint and Combined Peacekeeping Force, “Southern Cross”.
- b. To understand UN peace operations' purpose, organization and running. Also, to recognize ground, air and sea force's operational tasks. And, finally, to acquire a general and specific knowledge of the Joint and Combined Peacekeeping Force, “Southern Cross”.

## **2. Characteristics**

*This general course has two modules:*

- Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).
- Specific module: Specialized Training Material (STM).

*Through these modules, students will develop the required abilities to properly perform the mandated tasks in mission area.*

## **3. Length**

*5 days.*



# **CURSO: INTRODUCCIÓN A LAS OPERACIONES DE PAZ Y GESTIÓN DE CRISIS PARA CIVILES**

## **1. Objetivos**

- a. Capacitar personal militar, policial y civil que desee adquirir una visión general de las operaciones de paz de Naciones Unidas y de las operaciones de gestión de crisis de la Unión Europea.
- b. Entender la situación nacional e internacional respecto a la participación de civiles en operaciones de paz y operaciones de gestión de crisis.

## **2. Características**

Este curso general consta de dos módulos:

- Módulo básico: Conocimientos Fundamentales Relacionados a las Operaciones de Paz de Naciones Unidas.
- Módulo específico: Conocimientos Específicos Referidos a Misiones de Gestión de Crisis según los Estándares de la Unión Europea.

Este curso permitirá al alumno adquirir un entendimiento genérico del marco regulatorio, principios básicos, lineamientos y ámbito de acción de las operaciones de paz y de gestión de crisis, con la finalidad de generar una masa crítica de la administración del Estado en lo que se refiere a este tipo de operaciones.

## **3. Duración**

5 días.

## **4. Requisito**

El personal civil debe estar vinculado a algún organismo estatal.



# **PEACE OPERATIONS AND CRISIS MANAGEMENT INTRODUCTION COURSE**

## **1. Objectives**

- a. To train military, police and civilian personnel willing to develop a Peace Operations and Crisis Management's general understanding.
- b. To understand the national and international context regarding the civilian participation in peace operations and crisis management operations.

## **2. Characteristics**

*This general course is developed considering two modules:*

- *Basic module: Core material related to United Nations Peace Operations.*
- *Specific module: specific knowledge related to crisis management operations, based on the European Union standards.*

*This module will provide students with a general understanding regarding the regulatory framework, basic principles, and peace operations and Crisis Management's scope of action. All of this in order to create a specific knowledge within the different governmental organizations.*

## **3. Length**

*5 days.*

## **4. Course prerequisites**

*Civilian personnel to participate in this course must be linked to governmental organizations.*



# **CURSO: CIMIC TÁCTICO**

## **1. Objetivo**

- a. Capacitar y preparar al personal de las Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad Pública y civiles, nacionales y extranjeros, en cuanto a la Coordinación Civil-Militar (CIMIC, según sus siglas en inglés).
- b. Entregar los conocimientos y las herramientas necesarios para la planificación integrada y la promoción de una adecuada CIMIC durante la ejecución de sus tareas tácticas diarias, esto en el contexto de una operación de paz, de gestión de crisis y en situaciones de emergencia.
- c. Entender el rol, tareas y funciones del oficial CIMIC dentro de una plana mayor, durante la planificación, ejecución y supervisión de tareas tácticas CIMIC.

## **2. Características**

Este curso general consta de dos módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).

Estos módulos permitirán que el alumno adquiera los conocimientos y las herramientas para desempeñarse de manera adecuada en el marco de coordinaciones civiles-militares.

## **3. Duración**

10 días.



# **CIMIC TACTICAL COURSE**

## **1. Objectives**

- a. To train nationals and foreigners Armed Forces, Police, Civilian Police, and Civilian personnel in Civil-Military Coordination (CIMIC).
- b. To provide specific knowledge on integrated planning, encouraging, on their daily tactical tasks, an appropriate civil-military coordination.
- c. To understand CIMIC Officer's roles, tasks and duties, during the planning, execution and monitoring of the CIMIC tactical tasks.

## **2. Characteristics**

*This general course has two modules:*

- Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).
- Specific module: Specialized Training Material (STM).

*These modules provide students with the appropriate knowledge and skills to properly perform civil-military coordination tasks.*

## **3. Length**

*10 days.*



# CURSO: OPERACIONES DE AYUDA HUMANITARIA

## 1. Objetivos

- a. Capacitar al personal de las Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad Pública, civiles de organizaciones gubernamentales y no gubernamentales (ONGs), nacionales y extranjeros, para desempeñarse en una operación de asistencia humanitaria o en situaciones de emergencia.
- b. Adquirir las competencias generales relacionadas con la asistencia humanitaria, en qué consisten las acciones en contextos de emergencias y cómo se organiza el restablecimiento de las necesidades y servicios básicos de la población afectada.

## 2. Características

Este curso general consta de tres módulos:

- Módulo básico: Material Fundamental de Predespliegue (CPTM).
- Módulo específico: Módulos Especializados de Entrenamiento (STM).
- Módulo avanzado: Material de Entrenamiento Avanzado (ATM).

Estos módulos permitirán que el alumno desarrolle las competencias requeridas para desempeñar tareas y funciones relacionadas con la asistencia humanitaria.

## 3. Duración

10 días.



# **HUMANITARIAN AID OPERATIONS COURSE**

## **1. Objectives**

- a. To train Armed Forces, Police, Civilian Police, governmental organizations, and NGOs, national and foreigners, personnel to serve in humanitarian aid operations or in emergency situations.
- b. To acquire a general understanding on humanitarian aid and the actions to be taken when facing an emergency. And, to comprehend how to restore the affected community's basic needs and services.

## **2. Characteristics**

*This general course has three modules:*

- Basic module: Core Pre-deployment Training Material (CPTM).
- Specific module: Specialized Training Material (STM).
- Advanced module: Advanced Training Material (ATM).

*These modules provide students with the required skills to carry out humanitarian aid duties.*

## **3. Length**

*10 days.*



# ANTECEDENTES ADMINISTRATIVOS COMUNES PARA CURSOS

## Procedimiento de designación y solicitud de vacantes

Alumnos designados a cursos de predespliegue: corresponde al personal que ha sido o está en condiciones de ser designado por una institución como integrante de una unidad o en un puesto individual en una misión de paz. Los alumnos designados a cada curso deben ser informados al EMCO, con copia informativa al CECOPAC, con al menos 3 semanas de anticipación a la fecha de inicio del curso.

Alumnos designados a cursos generales: corresponde al personal que ha sido designado por una institución u organización, de acuerdo a las vacantes existentes y los requisitos para los alumnos. Deben ser informados al CECOPAC con al menos 3 semanas de anticipación a la fecha de inicio del curso.

Solicitud de vacantes extraordinarias: las instituciones que soliciten cupos extra en los distintos cursos que se imparten para el personal deben hacerlo a través del EMCO.

Alumnos extranjeros: miembros de las instituciones de las Fuerzas Armadas o policiales de otros países pueden solicitar su participación en los diferentes cursos, conforme a los acuerdos bilaterales con Chile y a las vacantes disponibles para extranjeros, a través del Estadio Mayor Conjunto (EMCO) o del Ministerio de Defensa Nacional, según corresponda.

## Lugar

Las clases se desarrollan normalmente en el Centro Conjunto para Operaciones de Paz de Chile (CECOPAC), ubicado en Valenzuela Llanos N° 623, comuna de La Reina. Algunas clases e instrucciones se efectúan en otras dependencias, lugares o campos de instrucción, de acuerdo a las necesidades de cada curso o tipo de actividad.

## Alimentación

CECOPAC brinda almuerzo a los alumnos de los cursos con más de seis horas académicas diarias. El pago de la alimentación se realiza de acuerdo a lo siguiente:

- Alumnos con viático perteneciente a las Fuerzas Armadas y/o policiales: deberán cancelar la totalidad del valor de la ración provista por la empresa concesionaria.
- Alumnos sin viático pertenecientes a las Fuerzas Armadas y/o policiales: conforme al procedimiento de cada institución.
- Alumnos de Fuerzas Armadas extranjeras: conforme a acuerdos bilaterales y lo dispuesto por el EMCO.

## Seguro de viaje y certificado médico

Los alumnos extranjeros que sean designados por sus respectivos países, previo al inicio del curso, deberán presentar su seguro de viaje internacional y un certificado médico en el que conste un estado de salud "Apto" para realizar el curso respectivo.

## Hospedaje

CECOPAC no cuenta con instalaciones para alojamiento de alumnos. Para alumnos extranjeros, se informa que existe la factibilidad de asesorar y cooperar en la reserva de hospedaje, siendo la cancelación del mismo responsabilidad del propio alumno.

Para aquellos casos en que exista reciprocidad o algún acuerdo bilateral entre ambas naciones, CECOPAC absorberá los costos de alojamiento.

Como información, en la ciudad de Santiago existen, entre otros, los siguientes hoteles pertenecientes a las instituciones de la Defensa Nacional:

## Hoteles militares para oficiales:

### Hotel Militar "Viejos Estandartes"

Tel.: (56) 224607800  
Fax: (56) 224607809  
Dirección: Av. Providencia 1219

### Hotel "Manutara" (Fuerza Aérea)

Tel.: (56) 226982118  
Fax: (56) 226982119  
Dirección: Av. Presidente Bulnes 185

### Hotel "Trizano" (Carabineros)

Tels.: (56) 222239001 - 222239037  
Fax: (56) 222239001  
Dirección: Av. Manuel Montt 2427

## Hoteles militares para suboficiales:

### Casa Huéspedes Club de Suboficiales de Ejército

Tel.: (56) 225567160  
Fax: (56) 225551123  
Dirección: Av. Rondizónni 1970

### Club de Suboficiales de Carabineros

Tel.: (56) 222392339  
Fax: (56) 222372059  
Dirección: Av. Campos de Deportes 680

### Casa de Huéspedes "Gente de Mar" (Armada)

Tel.: (56) 227405162  
Dirección: Av. Diego Portales 4040



# COMMON ADMINISTRATIVE ACTIVITIES FOR COURSES

## Application procedure and vacancy appointment

Students designated to pre-deployment courses: Applies to personnel who have been or are in a position to be appointed by an institution as part of a unit or a single position in a peace mission. Students designated for each course must inform the joint staff, with an informative copy to CECOPAC at least 3 weeks prior to the course start date.

Students appointed to general courses: Applies to personnel who have been designated by an institution or organization, according to the existing vacancies and requirements for students. CECOPAC must be informed at least 3 weeks prior to the course start date.

Extraordinary vacancies: Institutions requesting extra seats in different, applications should be made through the joint staff.

Foreign students: Members of the institutions of the Armed Forces or Police from other countries, can apply to participate in the various courses, under bilateral agreements with Chile and the vacancies available to foreigners, through the Joint Chiefs (EMCO) or Ministry of National Defense, as appropriate.

## Location

Classes are held usually at the Chilean Joint Peace Operations Center (CECOPAC) at Valenzuela Llanos 623, La Reina. Some classes and training can take place at other units, places or training areas, according to the necessities of each course or activity.

## Messing

CECOPAC provides lunch to students in courses with more than six daily academic hours. Food payment is as follows:

- Students with viaticum belonging to the military and/or police pay the full value of the ration provided by the concessionaire.
- Students without viaticum belonging to the military and/or police: follow procedures of their institution.
- Students of foreign armed forces: Under bilateral agreements and the provisions of EMCO.

## Travel insurance and medical certificate

Foreign students nominated by their respective countries, prior to course commencement, must submit their international travel insurance and medical certificate stating: "Health condition: Healthy and suitable for the course".

## Accommodation

CECOPAC has no facilities for students housing. For foreign students, the feasibility exists to advise and assist in the booking of accommodation, with payments being responsibility of each student.

For those cases where there is reciprocity or a bilateral agreement between the two nations, CÉCOPAC absorbs the costs of accommodation.

In Santiago there are, among others, the following hotels of the National Defense institutions:

### Hotels for Military Officers:

#### **Military Hotel "Viejos Estandartes"**

Phone number: (56) 224607800  
Fax: (56) 224607809  
Address: Av. Providencia 1219

#### **"Manutara" Hotel (Air Force)**

Phone number: (56) 226982118  
Fax: (56) 226982119  
Address: Av. Presidente Bulnes 185

#### **"Trizano" Hotel (Police)**

Phone number: (56) 222239001 - 222239037  
Fax: (56) 222239001  
Address: Av. Manuel Montt 2427

### Hotels Military NCOs:

#### **Army NCO Club Guest House**

Phone number: (56) 225567160  
Fax: (56) 225551123  
Address: Av. Rondizónni 1970

#### **Police NCO Club**

Phone number: (56) 222392339  
Fax: (56) 222372059  
Address: Av. Campos de Deportes 680

#### **"Seafarer" Guest House (Navy):**

Phone number: (56) 227405162  
Address: Av. Diego Portales 4040



## ANEXO "A"

# PROGRAMACIÓN ACADÉMICA CECOPAC AÑO 2020

CURSOS	FECHAS
Pre-despliegue UNFICYP (Chipre)	13 al 24 de enero 15 al 29 de junio
Administración y Logística en OPAZ para oficiales	9 al 20 de marzo
Administración y Logística en OPAZ para suboficiales	25 de mayo al 5 de junio
Pre-despliegue "CHILFOR" (EUFOR)	4 al 15 de mayo 7 al 18 de diciembre
Policía de Naciones Unidas (UNPOL)	13 al 24 de abril
Cruz del Sur	30 de marzo al 3 de abril
Planas Mayores en OPAZ (Staff)	31 de agosto al 17 de septiembre
Seguridad y Protección en Operaciones de Paz	20 al 31 de julio
Misión de Verificación de Naciones Unidas en Colombia	6 al 17 de julio
Coordinación Civil-Militar (CIMIC) Táctico	21 de septiembre al 2 de octubre
UNMOC	3 al 28 de agosto
Introducción a las Operaciones de Paz y Gestión de Crisis	19 al 23 de octubre
Operaciones de Ayuda Humanitaria	23 de noviembre al 4 de diciembre

Nota: las fechas de los cursos están sujetas a modificaciones de acuerdo a necesidades del servicio.



## **ANNEX "A"**

### **2020 CECOPACS ACADEMIC PROGRAM**

COURSES	DATES
UNFICYP pre-deployment (CYPRUS)	13 - 24 January 15 - 29 June
PKO administration and logistics course for officers	9 - 20 March
PKO administration and logistics course for NCOs	25 May - 5 June
ALTHEA "CHILFOR" pre-deployment (EUFOR)	4 - 15 May 7 - 18 December
United Nations Police (UNPOL)	13 - 24 April
"Southern Cross"	30 March - 3 April
PKO Staff	31 August - 17 September
Safety and Security in PKO	20 - 31 July
UN Verification Mission in Colombia	6 - 17 July
CIMIC Tactical	21 September - 2 October
UNMO	3 - 28 August
Peace Operations and Crisis Management Introduction	19 - 23 October
Humanitarian Aid Operations	23 November - 4 December

*Note: dates are subject to change based on the needs of this Centre.*





Correo: extension@cecopac.cl

Teléfono: +56 2 2346 5100

[www.cecopac.cl](http://www.cecopac.cl)